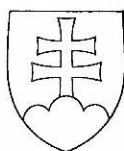


Zde

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 902-6440/37/2013/Bal/370121807/Z6

Bratislava 07.03.2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom... 12. 3. 2013

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 a písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. (1) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 4081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007 v znení zmien č. 5269-17312/37/2008/Bal/370121807/Z1 zo dňa 09.05.2008, č. 1202-1544/37/2009/Bal/370121807/Z2 zo dňa 19.01.2009, č. 2997-7208/37/2010/Bal/370121807/Z3 zo dňa 10.03.2010, č. 7571-34460/37/2010/Bal/370121807/Z4 zo dňa 23.11.2010 a č. 3787-8526/37/2012/Bal/370121807/Z5 zo dňa 21.03.2012 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť, kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 5.1. Prevádzky na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie nebezpečných odpadov a prevádzky na nakladanie s odpadovými olejmi, vždy s kapacitou väčšou ako 10 t/deň:

v prevádzke:
prevádzkovateľ:
VS:

Spaľovňa kalov (ďalej len „prevádzka“)
SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
370 121 807

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 zákona o IPKZ je konanie:

- *v oblasti odpadov*
 - podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,
- *v oblasti ochrany zdravia ľudí*
 - podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

I)

m e n í i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

- vo výrokovvej časti integrovaného povolenia v časti **II. Podmienky povolenia** v kap. **D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov** sa ruší bod 12.1 s výnimkou položky 12.1.4.:

12.1.4. Prevádzkovateľ aktualizuje havarijný plán v termíne do 30.06.2010.

- vo výrokovvej časti integrovaného povolenia sa v časti **II. Podmienky povolenia** v kap. **D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov** pôvodné znenie bodov 1. až 11. vypúšťa v plnom rozsahu a nahrádza sa novým znením:

nové znenie:

1. Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov, ktoré budú zneškodňované v prevádzke:

| Katalógové číslo odpadu | Názov druhu odpadu | Max. množstvo [t.rok ⁻¹] | Miesto zhromažďovania odpadov |
|-------------------------|--|---------------------------------------|-------------------------------|
| 19 08 11 | Kaly obsahujúce nebezpečné látky z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd | 1600 ¹ /8000 ² | - |
| 19 08 13 | Kaly obsahujúce nebezpečné látky z inej úpravy priemyselných odpadových vôd | 5000 ¹ /25000 ² | - |

¹ Prepočítané na 100 % sušinu

² Prepočítané na 20 % kal

2. Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov, ktoré budú vznikať prevádzkovaním:

| Katalógové číslo odpadu | Názov druhu odpadu | Max. množstvo [t.rok ⁻¹] | Miesto zhromažďovania odpadov |
|-------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 12 01 16 | Odpadový pieskovací materiál obsahujúci nebezpečné látky | 10 | Priamy odvoz |
| 13 02 05 | Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje | 1,5 | Sud/priamy odvoz |
| 15 01 10 | Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami | 1 | Priamy odvoz |
| 15 02 02 | Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami | 5 | Kontajner/priamy odvoz |
| 16 11 05 | Výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky | 20 | Priamy odvoz |
| 17 01 06 | Zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky | 10 | Priamy odvoz |
| 17 02 04 | Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami | 2 | Priamy odvoz |
| 17 06 03 | Iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami | 20 | Priamy odvoz |
| 19 01 07 | Tuhý odpad z čistenia plynov | 3000 | Silo/zložisko popola bl. 126 – Z701A |
| 19 01 11 | Popol a škvara obsahujúce nebezpečné látky | 7500 | Silo/zložisko popola bl. 126 – Z701B |

Podmienky súhlasu:

- a) Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi len v súlade so súhlasom udeleným inšpekciou.
 - b) Prevádzkovateľ je povinný nakladať s nebezpečnými odpadmi len v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a v súlade so súvisiacimi všeobecnými právnymi predpismi.
 - c) Prevádzkovateľ je povinný v Hláseniach o vzniku odpadov a nakladaní s ním uvádzať zneškodnené množstvá nebezpečných odpadov kat. č. 19 08 11 (N) a 19 08 13 (N) v prepočte na 100 % sušinu aj na 20 % kal.
 - d) Nebezpečný odpad, kat. č. 19 01 11 (N) – popol a škvara obsahujúce nebezpečné látky, je povolené zhromažďovať na zložisku popola na bl. 126 v areáli prevádzkovateľa, pokiaľ nie je možné dopraviť predmetný odpad do sila popolčeka – v prípade poruchy dopravníka a pneumatickej dopravy do sila na popol.
 - e) Odpady kat. č. 15 02 02 (N) a 19 01 07 (N) sa musia pred ich uložením na skládku stabilizovať.
 - f) Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa bodov 1. a 2. kap. D tohto rozhodnutia sa udeľuje na dobu určitú **do 29.02.2016**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ aspoň 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpekcii.
3. Prevádzkovateľ je povinný:
- a) odovzdať odpady, ktoré vzniknú pri prevádzke zariadenia len osobe oprávnenej s nimi nakladať;
 - b) dodržiavať schválený Program odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť v spôsobe nakladania so vzniknutými odpadmi v prevádzke;
 - c) pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vo všeobecne záväzných právnych predpisoch odpadového hospodárstva;
 - d) zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - e) zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred odcudzením alebo iným nežiaducim únikom;
 - f) zhromažďovať nebezpečné odpady oddelene podľa ich druhov;
 - g) označiť nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa nebezpečné odpady skladujú, identifikačným listom nebezpečného odpadu;
 - h) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, boli odolné proti mechanickému poškodeniu, proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov;
 - i) vykonávať analytickú kontrolu odpadov (kalov) oprávnenou osobou minimálne 1x za dva roky, resp. podľa potreby v rozsahu: obsah sušiny, celkový obsah chlóru, celkový obsah halogenidov, obsah síry, obsah fluoridov, suma PCB a PCT, dusitany, kovy Sb, As, Ba, Be, B, Sn, Cr_{celk}, Cr^{VI}, Cd, Co, Mn, Cu, Pb, Hg, Ni, Se, Ti, Te, V, Zn.
4. Inšpekcia schvaľuje Prevádzkový poriadok zariadenia „Spaľovňa kalov P-4.4 MCHB ČOV“ zo dňa 13.03.2008.

II)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia 4081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007 v znení zmien č. 5269-17312/37/2008/Bal/370121807/Z1 zo dňa 09.05.2008, č. 1202-1544/37/2009/Bal/370121807/Z2 zo dňa 19.01.2009, č. 2997-7208/37/2010/Bal/370121807/Z3 zo dňa 10.03.2010, č. 7571-34460/37/2010/Bal/370121807/Z4 zo dňa 23.11.2010 a č. 3787-8526/37/2012/Bal/370121807/Z5 zo dňa 21.03.2012 **zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.**

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 4081-34835/37/2007/Tom/370121807 zo dňa 26.10.2007.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 a písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa zn. 30100/2011/674 zo dňa 08.10.2012.

Prevádzkovateľ pred podaním žiadosti o zmenu integrovaného povolenia požiadal listom zn. 30100/2012/478 zo dňa 16.07.2012 o zníženie správneho poplatku o 50 %. Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa vyhovelá listom č. 7150-20490/37/2012/Bal zo dňa 23.07.2012 a súčasne určila správny poplatok vo výške 165,50 €.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 165,50 €.

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bolo udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vzniknutými prevádzkovaním a súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi zneškodňovanými v prevádzke.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. (2) zákona IPKZ bolo konanie:

- *v oblasti odpadov*
 - podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod 8. zákona o IPKZ o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,
- *v oblasti ochrany zdravia ľudí*
 - podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod 4. zákona o IPKZ posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 8632-36974/37/2012/Bal/Z6 zo dňa 08.01.2013 účastníkom konania (prevádzkovateľ, Hl. mesto SR Bratislava, Bratislava) a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odb. odpadového hospodárstva; RÚVZ Bratislava, Bratislava) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 6 integrovaného povolenia pre prevádzku „Spaľovňa kalov“.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v stanovenej lehote kladne vyjadrili:

- RÚVZ Bratislava hl. mesto so sídlom v Bratislave - záväzné stanovisko č. PPL/2981/2013 zo dňa 15.01.2013.

Žiadne pripomienky a námety zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov v určenej lehote neboli vznesené.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi zneškodňovaných v prevádzke a nebezpečných odpadov vzniknutých v prevádzke, a ktorá nemá negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

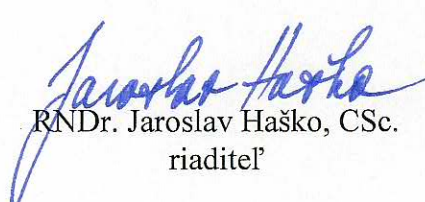
Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, odbor štátnej správy starostlivosti o ŽP obvodu, referát odpadového hospodárstva obvodu, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
2. RÚVZ Bratislava, hl. mesto SR so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29, P.O. BOX 26